

Is-Smigh – Il-Flames Sena – Frar 2020

L-Ewwel Silta

Żarbun: Le jaħasra, Mandy ... tarminix.

Mandy: Kif nista' ma narmikx? M'intix tara kemm inti mgħarraq u mibrux?
X'nambik aktar?

Żarbun: Mela nsejt kemm kont fraħt bija meta l-mamà xtratni għalik ... għal għeluq sninek?

Mandy: Iva, imma dak kien sentejn ilu. U issa sieqi kibret u m'għadekx tajjeb għalija.

Żarbun: Insejt kemm kellna avventuri sbieħ flimkien? Tiftakar meta kont żanzantni għall-festin li għamlitlek il-mamà? Kulħadd kien qallek kemm għandek żarbun sabiħ u inti kont tħares lejja bi tbissima u b'għajnejk ileqqu?

Mandy: Dażgur li ma nsejtx. U għalhekk illum tinsab kif tinsab għax ilbistek ħafna. Kont iż-żarbun favorit tiegħi. Imma issa m'għadekx tajjeb għalija u l-mamà stess qaltli biex narmik.

Żarbun: Iva ... għax illum intom hekk sirtu tagħmlu. Malli oġġett jeqdiem, tarmuh u tfittxu tixtru ieħor ġdid minfloku. Jekk jogħġbok tarminix Mandy. Ara teħodnix għand skarpan u sewwini u niġi qisni ġdid.

Mandy: Il-mamà tgħid li xi drabi lanqas jaqbillek issewwi għax jiġik oġġla minn wieħed ġdid! Barra minn hekk m'għadekx tigini. Allura x'nista' nagħmel bik?

Żarbun: Ftakar li hawn tant tfal foqra li qatt ma raw żarbun bħali u dejjem imxew ħafjin, imsieken. Min jaf xi tbatija?

Mandy: Issa naf x'nagħmel. Tajtni idea tajba. Nieħdok għand Fredu l-iskarpan biex jirrangak kif jista'. Imbagħad nitfgħek ġo kaxxa u nibgħatek għal dawk it-tfal li pajjiżhom għadu kif intlaqat mit-terremot. Dawk imsieken tilfu djarhom u ħwejjigħom.

Żarbun: Iva, Mandy, m'hawnx għalik. Avolja jiddispjaċini li jkolli ninfired minn sħabi tal-armarju.

Mandy: Ara ngħid lill-papà biex jibgħat ukoll dak iż-żarbun l-iswed li għandu u li qatt ma jilbes, għadu kważi ġdid. Xejn xejn ma tkunx waħdek, xi tgħid?

Żarbun: Iva, iva, dak ħabib tiegħi u għadu tajjeb. Flimkien nibdew avventura ġdida f'pajjiż ieħor. Aħjar milli nispiċċaw mormija f'xi miżbla jew imqattgħin biċċiet minn xi magna kbira.

Mandy: Mela ejja ħa nieħdok issa għand l-iskarpan. Issa qed nieħu gost li m'intix se tkun imdejjaq u jalla tferraħ lil xi tifla oħra bħalma ferraħt lili.

Addattament minn Sagħtar Marzu 2010, Intervista ma' Żarbun, Trevor Żahra

It-Tieni Silta

Frans: Ixtrili maskra għall-Karnival, pa, jekk jogħġbok?

Missier: Nixtrilek, mela le. Mela bi ħsiebek tilbes ta' maskarat? Meta jien kont tifel daqsek il-Karnival kien isir f'kull belt u raħal. Mhux bħal-lum, barra mill-Belt qisu ma jsir xejn.

Doreen: Mela x'kien isir pa?

Missier: Kienu jieħdu sehem mijiet ta' nies lebsin ta' maskarati. Araham jiżfnu fit-toroq u fil-pjazez mad-daqq tal-banda. Niftakar tfal b'wicħhom imgermed lebsin ilbies idaħħak, idoqqu tnabar, landi u trumbetti. Filgħaxija mbagħad joħorgu l-erwieħ.

Frans u Doreen: Erwieħ! Dawn x'kienu pa?

Missier: Dawn kienu jkunu rġiel imgeżwrin f'lożor bojod, b'ras kbira tal-kartun.

Frans: Ġieli ħadt sehem fil-karnival pa?

Missier: Iva darba lbist ta' Tork fil-parata tal-Belt.

Doreen: Il-parata x'inhil?

Missier: Il-parata ssir is-Sibt u dari kienet issir mill-irġiel. Illum jieħdu sehem fiha xi tletin tifel, nofshom lebsin ta' suldati Torok u nofshom ta' suldati Maltin. Dawn jibdew jizfnu u jduru mad-daqq tal-mużika filwaqt li jħabbtu x-xwabel tal-injam taparsi qed jiġġieldu. Jirbħu l-Maltin u b'sinjal ta' rebħ jerfgħu fil-għoli l-għarusa tal-parata: tifla żgħira mlibbsa sabiħ bil-kuluri tal-bandiera Maltija.

Frans: X'kontu tagħmlu aktar speċjali fil-karnival?

Missier: Mill-1721 'l hawn bdiet issir il-Kukkanja, logħba li n-nies kienu jħobbuha ħafna.

Doreen: Xi tkun il-Kukkanja, pa? Għadha ssir?

Missier: F'nofs il-pjazza tal-Belt kien jitwaħħal arblu kbir miżmum wieqaf b'ħafna travi, ħbula u slielem. Fuq nett iqiegħdu rota u magħha jdendlu ħafna qfief b'kull xorta ta' ikel, laħmijiet u frott. Fil-quċċata tal-arblu jitwaħħal ballun kbir miksi biċ-ċraret u fuqu statwa b'bandiera f'idha.

Frans: Allura x'riedu jagħmlu n-nies?

Missier: Il-Kukkanja kien ikun fiha pjaċir kbir. Kulħadd jgħajjat, iċapċap u jidħak hekk kif ħafna rġiel jitolgħu mal-arblu, mat-travi u max-xibka sakemm jilħqu xi waħda mill-qfief. Kulħadd jieħu li jilħaq.

Doreen: U min jasal sal-istatwa bil-bandiera x'jieħu?

Missier: Eh, dak imur l-aħjar minnhom kollha għax kien jingħata somma flus bħala rigal.

Frans: Ħasra li illum m'għadhiex issir ... Kieku kont nieħu gost nipprova nixxabbat mal-arblu. Kien jirnexxieli nilħaq xi ħaġa tgħid Dor?

Addattament mid-Denfil 6